

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 2000-2001**

19 APRIL 2001

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Saoudi-Arabië inzake wederkerige vrijstellingen met betrekking tot belastingen naar het inkomen en naar de winst, invoerrechten en sociale zekerheid, in het kader van het verrichten van luchtvervoer in internationaal verkeer en met Bijlage A, ondertekend te Riyadh op 22 februari 1997

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **DEDECKER**

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:
 1. Vaste leden : de heer Colla, voorzitter; mevrouw De Roeck, de heren Devolder, Dubié, Geens en Dedecker, rapporteur.
 2. Plaatsvervangers : de heren Cornil, Daif, Monfils en mevrouw Pehlivan.

*Zie:***Stukken van de Senaat:****2-665 - 2000/2001:**

Nr. 1: Wetsontwerp.
 Nr. 2: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 2000-2001**

19 AVRIL 2001

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Arabie Saoudite portant sur des exemptions réciproques en matière d'impôts sur le revenu et sur les bénéfices, de droits d'importation et de sécurité sociale dans le cadre de l'exercice du transport aérien en trafic international et à l'Annexe A, signés à Riyad le 22 février 1997

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **DEDECKER**

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: M. Colla, président; Mme De Roeck, MM. Devolder, Dubié, Geens et Dedecker, rapporteur.
2. Membres suppléants: MM. Cornil, Daif, Monfils et Mme Pehlivan.

*Voir:***Documents du Sénat:****2-665 - 2000/2001:**

Nº 1: Projet de loi.
 Nº 2: Rapport.

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De vertegenwoordiger van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken verwijst naar de memorie van toelichting bij het wetsontwerp.

Voorliggend wetsontwerp betreft de overeenkomst tussen België en Saoudi-Arabië inzake wederkerige vrijstellingen met betrekking tot belastingen, invoerrechten en sociale zekerheid, in het kader van het luchtvervoer in internationaal verkeer.

Aan de basis van de totstandkoming van deze overeenkomst liggen, enerzijds, de fiscale problemen die Sabena NV in Saoudi-Arabië heeft gekend tussen 1968 en 1990 en, anderzijds, de aanwezigheid van *Saudi Arabian Airlines* in België.

Deze overeenkomst brengt een bevredigende oplossing voor de problemen van dubbele belasting en kan bovendien worden beschouwd als een instrument dat kan bijdragen tot de verbetering van de economische betrekkingen tussen beide landen.

II. BESPREKING EN STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder besprekking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Jean-Marie DEDECKER.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-665/1 — 2000-2001)**

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le représentant du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères renvoie à l'exposé des motifs du projet de loi.

Le projet de loi en discussion concerne l'accord entre la Belgique et l'Arabie Saoudite portant sur les exemptions réciproques en matière d'impôts, de droits d'exportation et de sécurité sociale dans le cadre du transport aérien en trafic international.

À la base de la réalisation de cet accord, on trouve, d'une part, les problèmes fiscaux que la SA Sabena a connus en Arabie Saoudite entre 1968 et 1990 et, d'autre part, la présence de *Saudi Arabian Airlines* en Belgique.

Cet accord apporte une solution satisfaisante aux problèmes de la double imposition et peut en outre être considéré comme un instrument susceptible de contribuer à l'amélioration des relations économiques entre les deux pays.

II. DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans discussion, à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Jean-Marie DEDECKER.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat n° 2-665/1 — 2000-2001)**